

**YAMAHA YZF R3**

ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6704544 00 01** schwarz/black



**DE INHALT**  
**GB CONTENTS**

1	700009086	Gepäckplatte	1	700009086	Sportrack plate
1	700009087	Rast/Schlossplatte	1	700009087	Lid plate
1	700009088	Schraubensatz	1	700009088	Screw kit
4		Gummipuffer	4		rubber
4		Senkkopfschrauben M6 x 20	4		countersunk head screw M6 x 20
4		selbstsichernde Muttern M6	4		self lock nuts M6
4		Verschlußstopfen ø8 mm	4		plastic plug ø8 mm
4		U-Scheiben ø6,4	4		washer ø6,4
1		Logo Hepco & Becker ø30mm	1		emblem Hepco & Becker ø30mm
1		Dichtband - Länge 120 cm	1		seal strip - lenght 120 cm

**BENÖTIGTE WERKZEUGE**  
**TOOLS REQUIRED**

Inbusschlüssel / allen key  
Größe/Size 4

Schraubenschlüssel / wrench  
Größe/Size 10

**DE VORBEREITUNG**  
**GB PREPARING**

Soziussitzbank abnehmen. Dismantle passenger seat.

**DE WICHTIG**  
**GB IMPORTANT**

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



**Hepco & Becker GmbH**  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens  
Germany

**Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100**  
**Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120**  
**eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)**  
**[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)**

**YAMAHA YZF R3**

ab Baujahr 2015 / from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6704544 00 01** schwarz/black

Montage der Schlossplatte: Mit dem Sportrack verschrauben.

Zur Verschraubung die Senkkopfschrauben M6x20 sowie U-Scheiben Ø6,4 und selbstsichernde Muttern M6 verwenden. Die Gummipuffer in die Rohrstücke der Schlossplatte eindrücken. (Eventuell etwas Einkleben).

Die 4 nicht benutzten Bohrungen der Gepäckplatte mit Verschlußstopfen verschließen.

Das Dichtband auf der Innenseite des Sportracks einkleben (siehe Einblender) und das Logo außen in die Senkung kleben.

Montage des SPORTRACKS am Motorrad: in der gleichen Weise wie beim Soziussitz.

Bitte vor dem Fahren den festen Sitz des SPORTRACKS im Schloss kontrollieren.

Fixing of the lock plate at the sportrack: With countersunk head screws M6x20, self lock nuts M6 and washers Ø6,4.  
Push the rubber bumpers into the pipe sections of the lock plate (maybe with a little glue).

Seal up the 4 holes not in use with plastic plugs.

Affix the seal strip inside the sportrack (see picture) and stick the emblem outside into the reduction.

Fastening of the SPORTRACK: It's the same as fixing the pillion seat.

Please check that the SPORTRACK is securely fitted before driving.

